

**Rezoluție CM/Res(2013)66 prin care se reconfirmă înființarea Acordului parțial extins privind rutele culturale (APE)**

*(Adoptată de Comitetul Miniștrilor la 18 decembrie 2013 la reuniunea 1187bis a adjuncților miniștrilor)*

Reprezentanții Comitetului Miniștrilor din Andorra, Austria, Azerbaidjan, Bulgaria, Cipru, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Italia, Lituania, Luxemburg, Monaco, Muntenegru, Norvegia, Portugalia, România, Federația Rusă, Serbia, Slovenia, Spania și Elveția,

Având în vedere succesul Programului de Rute Culturale al Consiliului Europei, bazat pe Rezoluții CM/Res(2010)52 și CM/Res(2010)53 privind rutele culturale ale Consiliului Europei, care au devenit instrumente esențiale pentru creșterea gradului de conștientizare a patrimoniului european comun ca piatră de temelie a cetățeniei europene, un mijloc de îmbunătățire a calității vieții și o sursă de socializare, dezvoltare economică și culturală;

Subliniind importanța rutelor culturale ca ilustrații tangibile, prin rute transfrontaliere europene, a pluralismului și diversității culturii europene bazate pe valori comune și ca mijloace de dialog și înțelegere interculturală;

Constatând cu satisfacție, că 26 de rute culturale sunt acum certificate ca Rute Culturale ale Consiliului Europei și că activitățile rețelelor, care implementează aceste rute sunt în continuă creștere, cuprinzând cea mai mare parte a Europei continentale și nu numai, menționând, de asemenea, că rutele culturale desfășoară în prezent sute de evenimente culturale, schimburi educaționale și tururi în fiecare an, care implică sute de mii de oameni, sute de organizații și comunități locale;

Recunoscând, că pentru a obține o acoperire și un impact maxim, rutele culturale existente, precum și multe altele în curs de realizare, necesită asistență și sprijin profesional sporit;

Subliniind contribuția esențială a Institutului European de Rute Culturale cu sediul în Luxemburg la compilarea și difuzarea informațiilor și la abordarea cererii crescute de asistență tehnică pentru crearea de rute culturale și mulțumind Guvernului Luxemburgului pentru sprijinul continuu și generos acordat Institutului de-a lungul multor ani;

Luând act de angajamentul guvernului luxemburghez de a continua să furnizeze o contribuție voluntară anuală pentru acoperirea costurilor operaționale ale Institutului European de Rute Culturale, pentru a-i permite acestuia să-și îndeplinească sarcinile care îi revin de APE și de Acordul suplimentar la Acordul general privind privilegiile și imunitățile Consiliului Europei, încheiat între Marele Ducat al Luxemburgului și Consiliul Europei, semnat la 28 noiembrie 2011 de secretarul general al Consiliului Europei Thorbjorn Jagland și viceprim-ministrul Luxemburgului, ministrul afacerilor externe Jean Asselborn, cu privire la APE;

Constatând cu satisfacție parteneriatul solid, care a fost stabilit între Consiliul Europei și Uniunea Europeană în domeniul rutelor culturale și turismului cultural și sprijinind consolidarea continuă a acestui parteneriat în viitor, inclusiv aderarea Uniunii Europene la EPA, cât mai curând posibil;

Recunoscând sprijinul politic decisiv al Parlamentului European în instituirea APE;

De asemenea, remarcând cu satisfacție noile activități, care au fost inițiate cu alte organizații internaționale precum Organizația Mondială a Turismului (OMC), OCDE și UNESCO în acest domeniu și încurajând dezvoltarea în continuare a acestor parteneriate;

Recunoscând importanța rutelor culturale în relație cu cooperarea culturală transfrontalieră și dezvoltarea turismului cultural durabil, care se bazează pe cunoștințele locale, aptitudinile și activele de patrimoniu, promovând Europa – inclusiv regiunile mai puțin cunoscute – ca destinație care oferă un caracter cultural unic, experiență;

Considerând, că APE oferă un instrument operațional adecvat pentru a sprijini dezvoltarea și promovarea rutelor culturale existente și noi;

Având în vedere Rezoluția CM/Res(2010)53 de stabilire a unui acord parțial extins privind rutele culturale pentru o perioadă inițială de trei ani;

În lumina Rezoluției CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Rută culturală al Consiliului Europei”;

Având în vedere rezoluția statutară Res(93)28 privind acordurile parțiale și extinse adoptate de Comitetul Miniștrilor la 14 mai 1993, în cea de-a 92-a sesiune;

Având în vedere Rezoluția Res(96)36 de stabilire a criteriilor pentru acordurile parțiale și extinse ale Consiliului Europei, adoptată de Comitetul de Miniștri la 17 octombrie 1996 la cea de-a 575-a reuniune a adjuncților miniștrilor, astfel cum a fost modificată prin rezoluție CM/Res(2010)2, adoptat de Comitetul Miniștrilor la 5 mai 2010 la cea de-a 1084-a reuniune a adjuncților miniștrilor,

Rezolvați după cum urmează:

1. Se confirmă Acordul parțial extins privind rutele culturale (APE), care urmează să fie gestionat în conformitate cu prevederile cuprinse în statutul anexat la prezenta rezoluție;
2. Institutul European de Rute Culturale va continua să funcționeze cu sprijinul financiar al guvernului luxemburghez sub auspiciile APE și va ajuta la realizarea programului său de activități pe baza acordului dintre Secretarul General al Consiliului Europei și autoritățile luxemburgheze din 27 noiembrie 2011, precum și un acord operațional între președintele Institutului european de rute culturale și secretarul executiv al APE;
3. Exprimă-ți dorința, ca toate statele membre ale Consiliului Europei și celelalte state părți la Convenția Culturală Europeană, să devină membre ale Acordului parțial extins privind rutele culturale (APE) în viitorul apropiat.

*Anexă la rezoluție CM/Rez(2013)66*

## **Statutul revizuit al Acordului parțial extins privind rutete culturale**

### **Articolul 1 – Scopuri și sarcini**

#### **1.1 Obiective**

Acordul parțial extins (APE) va contribui la promovarea identității și a cetățeniei europene prin cunoașterea și conștientizarea moștenirii comune a Europei și dezvoltarea legăturilor culturale și a dialogului în Europa, precum și cu alte țări și regiuni. Acesta urmărește să modeleze un spațiu cultural comun prin dezvoltarea de trasee culturale, care să promoveze creșterea gradului de conștientizare cu privire la patrimoniu, educație, crearea de rețele, turismul transfrontalier de calitate și durabil și alte activități conexe.

APE va contribui la consolidarea potențialului rutelor culturale pentru cooperare culturală, dezvoltare teritorială durabilă și coeziune socială, cu un accent deosebit pe teme de importanță simbolică pentru unitatea, istoria, cultura și valorile europene și descoperirea unor elemente mai puțin cunoscute. Acesta va consolida dimensiunea democratică a schimburilor culturale și a turismului prin implicarea rețelelor și asociațiilor de bază, a autorităților locale și regionale, a universităților și a organizațiilor profesionale. Acesta va contribui la conservarea unui patrimoniu divers prin itinerarii turistice tematice și alternative și proiecte culturale.

APE va contribui la dezvoltarea și promovarea conceptului de rute culturale în toate aspectele sale, pentru a crește gradul de conștientizare la nivel global cu privire la Europa ca destinație turistică de valoare și calitate unică.

#### **Definiții**

Rută culturală: un proiect de cooperare culturală, educațională și turistică, care vizează dezvoltarea și promovarea unui rute sau a unei serii de rute bazate pe o rută istorică, un concept cultural, o figură sau un fenomen cu importanță și semnificație transnațională pentru înțelegere și respectarea valorilor europene comune;

Operator de rută culturală: o organizație sau un grup de organizații înregistrate legal în unul sau mai multe state membre ale Consiliului Europei, sau o instituție publică, care poartă responsabilitatea juridică, financiară și morală pentru gestionarea și funcționarea unei rute culturale și reprezintă ruta vis-a-vis de Consiliul Europei;

Certificare „Rută culturală a Consiliului Europei”: certificare acordată rutelor culturale, care îndeplinesc criteriile prezentate în CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Rută culturală a Consiliului Europei”.

## 1.2 Sarcini

### Elaborarea politicilor și stabilirea standardelor

APE, bazându-se în special pe expertiza Institutului European de Rute Culturale, oferă consiliere și asistență de specialitate pentru dezvoltarea, implementarea, evaluarea și promovarea rutelor culturale. Aceasta implică expertiză în:

- înființarea și funcționarea rețelelor și organizațiilor de proiect și dezvoltarea acordurilor de cooperare;
- cercetarea fondului istoric al rutelor și dezvoltarea conținutului și activităților culturale și educaționale ale rutelor culturale;
- dezvoltarea unei oferte turistice durabile bazată pe rutele culturale, contribuind astfel la bunăstarea economică a regiunilor;
- pregătirea și implementarea strategiilor de finanțare și promovare;
- formarea și consolidarea capacităților pentru operatorii de rute culturale, în special în legătură cu Consiliul Europei și alte standarde internaționale în domeniul patrimoniului și culturii, precum și cu standardele de practică profesională în domeniul turismului;
- promovare, vizibilitate și toate celelalte aspecte legate de conformitatea cu standardele Consiliului Europei.

APE sprijină crearea de rețele și schimburile între operatorii de rute culturale și alți parteneri din domeniul turismului cultural, în special pentru:

- dezvoltarea unei viziuni și strategii comune pentru rutele culturale ca produse turistice;
- dezvoltarea de parteneriate pentru creșterea resurselor disponibile pentru turismul cultural în Europa;
- identificarea și diseminarea bunelor practici.

APE va contribui la dezvoltarea de noi orientări și standarde în legătură cu rutele culturale și turismul ca răspuns la provocările și preocupările societăților modern.

APE va dezvolta metodologii suplimentare pentru promovarea turismului cultural transfrontalier.

APE va acorda certificarea Rutei Culturale a Consiliului Europei în conformitate cu Rezoluția [CM/Res\(2013\)67-rev](#) regulile de acordare a certificării „Rută culturală a Consiliului Europei”.

## 1.3 Programul de activități

APE pune în aplicare un program de activități, astfel cum este decis de Consiliul de conducere.

### Articolul 2 – Aderare și participare

2.1 Orice stat membru al Consiliului Europei sau o parte contractantă la Convenția culturală europeană, precum și Uniunea Europeană, pot adera la APE prin notificare adresată secretarului general al Consiliului Europei.

2.2 Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale APE, poate, cu majoritatea prevăzută la articolul 20.d *din* Statutul Consiliului Europei, să invite orice stat nemembru al Consiliului Europei să se alăture APE, în urma consultării membrilor APE, care nu sunt membri ai Consiliului Europei. Un stat nemembru, care primește o astfel de invitație, notifică secretarului general intenția sa de a deveni membru al APE.

2.3 Statele membre ale Consiliului Europei și alte părți contractante la Convenția culturală europeană, care nu aderă la APE, pot solicita statutul de observator la APE pe o perioadă de maximum un an, fără nici o contribuție financiară. Deciziile în astfel de chestiuni vor fi luate de Consiliul de conducere al APE.

2.4 Uniunea Europeană este invitată să adere la APE cu aceleași drepturi și obligații ca și ceilalți membri ai APE. Până la aderarea sa la APE, Uniunea Europeană va continua să participe la lucrări în conformitate cu dispozițiile stabilite de fiecare organism al APE.

2.5 În conformitate cu rezoluția statutară Res(93)28 privind acordurile parțiale și extinse și la cererea acestora, Organizația Mondială a Turismului (OMT), OCDE și UNESCO vor fi invitate să participe la reuniunile APE în calitate de observatory, fără drept de vot.

2.6 Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale Acordului parțial extins poate cu majoritatea prevăzută la articolul 20.d *din* Statutul Consiliului Europei, în urma consultării membrilor APE, care nu sunt părți ai Consiliului Europei, autorizează APE să invite alte organizații internaționale interguvernamentale, reprezentantul Rutelor Culturale ale Consiliului Europei, ONG-uri sau alte organisme, care contribuie la obiectivele APE, să participe la lucrările acestuia, fără drept de vot.

2.7 Adunarea Parlamentară, Congresul Autorităților Locale și Regionale al Consiliului Europei și Conferința OING-urilor pot participa la lucrările APE în conformitate cu articolul 3.5 de mai jos.

### **Articolul 3 – Consiliul de conducere**

3.1 Consiliul de conducere al APE va fi compus dintr-un reprezentant desemnat de fiecare membru al APE.

3.2 Un membru al comitetului interguvernamental relevant [1] căruia Consiliul de conducere raportează asupra deciziilor sale, va fi invitat să participe la ședințele sale, pentru a facilita rolul consultativ al acestui comitet cu privire la deciziile, privind certificarea prevăzute în rezoluție CM/Res(2013)67. Modalitățile consultării fac obiectul unei prevederi din Regulamentul de procedură al Consiliului de conducere.

3.3 Consiliul de conducere alege dintre membrii săi un Birou format dintr-un președinte, un vicepreședinte, alți trei membri pentru un mandat de doi ani, care poate fi reînnoit o singură dată.

3.4 Consiliul de conducere:

- să fie responsabil pentru implementarea generală a sarcinilor conferite APE;
- acordă certificarea Rutei Culturale a Consiliului Europei în conformitate cu Rezoluția CM/Res(2013)67-rev regulile de acordare a certificării „Rută culturală a Consiliului Europei”;
- adoptă proiectul programului anual de activități al APE și îl înaintează, în conformitate cu Regulamentul financiar al Consiliului Europei, Secretarului General al Consiliului Europei referitor la elaborarea proiectului de buget anual, înainte de transmiterea acestuia către Comitetul Statutar;
- decide asupra proiectelor în concordanță cu prioritățile politice ale Consiliului Europei;
- supraveghează relațiile cu Institutul European de Rute Culturale pentru a asigura coerența între acțiunile acestuia și programul de activități APE;
- monitorizează implementarea programului de activități;
- adoptă și transmite Comitetului de Miniștri un raport anual de activitate.

3.5 Consiliul de conducere se întrunește o dată pe an. Acesta poate invita reprezentanți ai organelor relevante ale Consiliului Europei să participe la reuniunile sale, fără drept de vot, conform punctelor de pe ordinea de zi.

3.6 Consiliul de conducere poate atribui sarcini operaționale biroului său cu o majoritate de două treimi. Biroul este convocat de către președintele consiliului de conducere cel puțin o dată pe an.

3.7 Consiliul de conducere își adoptă deciziile cu o majoritate de două treimi din voturile exprimate, fiecare membru având un vot. Problemele de procedură se soluționează cu majoritatea voturilor exprimate. În toate celelalte chestiuni, consiliul de conducere își adoptă propriul regulament de procedură și orice alte modalități de punere în aplicare a activităților sale.

### **Articolul 4 – Comitetul Statutar**

4.1 Comitetul Statutar va fi compus din reprezentanți în Comitetul de Miniștri ai statelor membre ale Consiliului Europei, care participă la APE și din reprezentanți anume desemnați în acest sens

de statele nemembre participante la APE. Comitetul Statutar aplică, *mutatis mutandis*, regulamentul de procedură al Comitetului Miniștrilor.

4.2 Comitetul statutar stabilește în fiecare an totalul contribuțiilor obligatorii ale membrilor la APE și nivelul contribuțiilor, conform căruia acel total va fi repartizat între statele participante; ca regulă generală, baremul respectiv se va conforma criteriilor de determinare a baremului contribuțiilor la bugetul general al Consiliului Europei.

4.3 Comitetul statutar adoptă, în fiecare an, bugetul APE privind cheltuielile aferente implementării programului de activități și cheltuielile secretariatului comun.

4.4 Comitetul Statutar aprobă, în fiecare an, conturile anuale ale APE, care vor fi întocmite de Secretarul General al Consiliului Europei în conformitate cu Regulamentul Financiar al Consiliului Europei și prezentate Comitetului Statutar însoțite de raportul auditorului extern, astfel cum este prevăzut în Regulamentul financiar. Pentru a acorda descărcare de gestiune Secretarului General cu privire la gestiunea sa pentru exercițiul financiar în cauză, Comitetul Statutar va transmite Comitetului Miniștrilor conturile anuale, împreună cu aprobarea acestuia sau orice observații împreună cu observațiile transmise de către Consiliul de conducere și raportul întocmit de auditorul extern, astfel cum este prevăzut în regulamentul financiar.

### **Articolul 5 – Forumul consultativ pentru rutele culturale**

5.1 O întâlnire a reprezentanților operatorilor de rute culturale, rețelelor, organizațiilor și platformelor internaționale de patrimoniu și turism, autorităților locale și regionale, organizațiilor societății civile, Camerelor de Comerț, fundațiilor și altor organizații donatoare, organizațiilor profesionale din domeniul turismului, patrimoniului și culturii sau alte organisme relevante vor avea loc anual sub forma unui forum consultativ pentru traseele culturale.

5.2 Participarea la Forum va avea loc la invitația sau înregistrarea acceptată de Secretariatul APE.

5.3 Forumul va discuta tendințele și provocările în legătură cu traseele culturale și va oferi o platformă pentru schimbul de experiență, revizuirea progreselor în implementarea rutelor culturale, dezbateri privind noile practici profesionale, lansarea de noi inițiative și dezvoltarea de parteneriate.

### **Articolul 6 – Buget**

6.1 Resursele APE cuprind:

- contribuțiile anuale din partea fiecărui membru care accede la APE;
- orice altă plată, donație sau legat, sub rezerva prevederilor paragrafului 6.3 de mai jos.

APE poate primi contribuții din partea Uniunii Europene.

6.2 Cheltuielile legate de implementarea programului de activități și cheltuielile secretariatului comun vor fi acoperite prin bugetul de acord parțial finanțat de membrii APE. Cheltuielile pentru sediul APE, precum și cele legate de personalul și costurile operaționale ale Institutului European de Rute Culturale, apar în conturile APE ca element de informare.

6.3 APE poate primi, de asemenea, contribuții voluntare și alte contribuții legate de lucrările acordului, sub rezerva autorizării Consiliului de conducere înainte de acceptarea acestora. Aceste contribuții vor fi plătite într-un cont special, deschis în condițiile articolului 4.2 din Regulamentul financiar al Consiliului Europei, monitorizat de Consiliul de conducere și vor fi alocate obiectivelor și sarcinilor specificate, cu condiția ca acestea să fie în concordanță cu scopurile statutului.

6.4 Activele APE vor fi achiziționate și deținute în numele Consiliului Europei și vor beneficia ca atare de privilegiile și imunitățile aplicabile activelor Consiliului în temeiul acordurilor existente.

6.5 Cheltuielile de călătorie și de ședere ale persoanelor, care participă la reuniunile Consiliului de conducere și ale Biroului acestuia și, după caz, ale Comitetului statutar sunt suportate de statul sau organizația în cauză.

6.6 Cheltuielile de călătorie și de ședere ale persoanelor, care participă la Forumul consultativ pentru rutele culturale vor fi plătite de către participanți, cu excepția cazului în care Consiliul de conducere decide altfel pe baza alocărilor cu destinații speciale specificate în bugetul operațional al APE.

6.7 Reglementările financiare ale Consiliului Europei se vor aplica, *mutatis mutandis*, la adoptarea și gestionarea bugetului APE.

### **Articolul 7 – Secretariatul**

7.1 Secretariatul APE, condus de un secretar executiv, va fi asigurat de secretarul general al Consiliului Europei.

7.2 Secretarul executiv poate apela la instituții și experți independenți în domeniile vizate de program.

7.3 Sediul APE este situat în Luxemburg, în sediul Institutului European de Itinerari Culturale, prin amabilitatea Guvernului Luxemburgului.

### **Articolul 8 – Modificări**

Comitetul Miniștrilor, în componența sa limitată la reprezentanții statelor membre ale APE și după consultarea membrilor APE, care nu sunt membri ai Consiliului Europei, poate adopta modificări la prezentul statut cu majoritatea prevăzută la articolul 20. d din Statutul Consiliului Europei.

### **Articolul 9 – Retrageri**

9.1 Orice membru se poate retrage din APE prin intermediul unei declarații trimise Secretarului General al Consiliului Europei.

9.2 Secretarul general va confirma primirea declarației și va informa astfel membrii APE.

9.3 Prin analogie cu articolul 7 din Statutul Consiliului Europei, retragerea produce efecte:

- la sfârșitul exercițiului financiar în care este notificat, dacă o astfel de notificare este făcută înainte de 1 iunie a exercițiului financiar respectiv;
- la sfârșitul exercițiului financiar următor, dacă notificarea retragerii este dată la sau după data de 1 iunie a exercițiului financiar.

9.4 În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar al Consiliului Europei, Consiliul de conducere va examina consecințele financiare ale retragerii unui membru și va lua măsurile corespunzătoare.

9.5 Secretarul general va informa imediat membrul în cauză cu privire la consecințele retragerii sale.